

Grabinschrift des *Publius Aelius Germanus*

Die heute leider verschollene und nur in Abschrift erhaltene Inschrift aus *Comagenis*/Tulln berichtet ebenfalls von der überaus einflussreichen und umtriebigen Familie der *Aelii*, die nach 211 n. Chr. sowohl in *Cetium*/St. Pölten als auch in *Ovilava*/Wels das politische Geschehen mitbestimmt hat.

P(ublio) AEL(io) GERMANO
VETER(ano) EX DEC(urione)¹
ET CASSIAE VALENTIN<a>E
EIVS ET PVBLIIS^a AELIIS^a
SABINIANO ET GERMANO
DEC(urionibus)² I[N] COLONIA³ A(urelia)^b
A(ntoniniana)^b [O]VIL[AV]ENSI^b A MILITIIS⁴
ET [AEL(iae)] VALENTINAE SOR
ORI, E[G(regiae)] M(emoriae) P(uellae),
P(ublius) AE[LI]VS
RVFINUS DEC(urio)¹ ET
II VIR⁵ [I(ure)] D(icundo)⁶ A[E]L(iensium)^c
CETIENS(ium)^c
<hoc munumentum> PERFICI C(uravit).

1. **decurio**, -onis m.: *hier* Offizier, der eine Gruppe von (ursprünglich zehn) Reitern befehligte.
 2. **decurio**, -onis m.: *hier* Gemeinderat
 3. **colonia**, -ae: Kolonie (= wichtiger Grenzzort); siehe auch Fußnote b
 4. **a militiis**: nach Beendigung ihrer Militärzeit
 5. **Ilvir**: *duovir* bzw. *duumvir*, Bürgermeister (wie die Konsuln der röm. Republik immer zu zweit)
 6. **iure dicundo**: mit (zusätzlicher) richterlicher Funktion
- a. **Publii Aelii**: Die in Z. 5 mit ihrem jeweiligen *cognomen* genannten Brüder hießen wie alle übrigen Männer dieser Familie (vgl. Z. 1 und 9) beide auch *Publius Aelius*, daher hier die Pluralform (im Deutschen jeweils einzeln *Publius Aelius Sabinianus* und *Publius Aelius Germanus*).
 - b. **colonia Aurelia Antoniniana Ovilavensis**: Die Stadt Wels, unter Kaiser Hadrian (117–138 n. Chr.) zum *municipium* (Kleinstadt mit römischem Bürgerrecht) aufgestiegen, war unter Kaiser *Caracalla* (211–217 n. Chr.) in den Rang einer *colonia* erhoben worden. Die Inschrift muss also danach verfasst worden sein.
 - c. **Aelienses Cetienses**: die Bewohner von *Aelium Cetium* (heute: St. Pölten).